

商务实战：同事之间应该如何称呼商务英语考试 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/560/2021_2022__E5_95_86_E5_8A_A1_E5_AE_9E_E6_c85_560241.htm

F: Welcome aboard! 欢迎你来本公司工作！
C: Thank you, I'm delighted to be working here, Mr. Buchwald. 谢谢。我很高兴能来这里上班，布奇华先生。

F: Call me Buck, will you? My name is Reginald Buchwald but everybody calls me Buck. It's easier. 叫我布客就可以了。我的全名是雷奇纳客布奇华，但是大家都叫我布客。这样比较方便。

C: I'd prefer to call you Mr. Buchwald. Isn't it rather disrespectful to make a nickname out of one's family name? 我更愿意称呼您布奇华先生。用别人的姓做昵称，不是很不礼貌吗？

F: Well, President Eisenhower was known as Ike. Everybody in this company all the way up and down the line is called by his or her first name. 嗯，艾森豪威尔总统也被昵称为艾克。我们公司的上上下下都是直呼每个人的姓。

F: It's been our tradition ever since the company was small. And don't worry about the disrespectful business. OK? 在我们公司规模很小的时候这就已经形成传统。不要担心不礼貌的事了，好吗？

C: I'll try. 我会试试看。
F: Good. But when there are outsiders, like business people from other companies, it might be good to address your higher-ups as Mr., Ms. or whatever is appropriate. To those outside the company, it may be interpreted as a sign of flippancy or lax discipline. Get it? 好。不过。如果有外人在时，比如其他公司的人，最好能称呼你的上司为先生、女士或任何适当的称谓。对外人而言，我们的习惯可能会是轻率的和纪律松懈的表现。明白吗？

C: Yes, sir. 是

的，先生。 F: (Laughing) And dont sir me either. Now Ill show you your private office. (笑着说)也不要叫我先生。现在，我带你去看你的私人办公室。把商务英语页面加入收藏夹
100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com